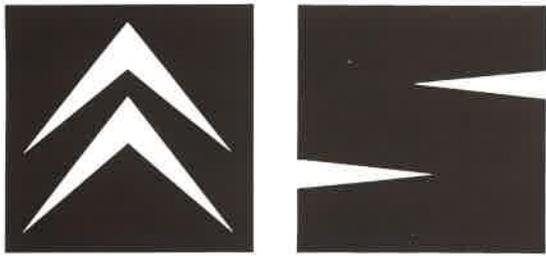


1994 JAHRESBERICHT



FREIWILLIGE FEUERWEHR
WOLFFERN





jetzt auch in Steyr

CITROËN SCHIFFERMÜLLER

**Endlich ein
Turbo Diesel,
der wie ein
Xantia aussieht.**



XANTIA TURBODIESEL

Steyrer-Straße 13
Haager Straße 48

TEL. 07253/8271 Wolfers
TEL. 07252/80171 Steyr

BERICHT DES KOMMANDANTEN

Zu Beginn des neuen Jahres möchte Sie die Freiwillige Feuerwehr Wolfern wiederum mit einem Tätigkeitsbericht über das abgelaufene Jahr 1994 informieren.

Das vergangene Jahr war geprägt von wesentlich mehr technischen Einsätzen als in den abgelaufenen Jahren. Dadurch wird auch unsere Arbeit innerhalb der Feuerwehr immer vielfältiger und wir müssen mehr und mehr Freizeit für unsere Aus- und Weiterbildung opfern. Durch unser neues Alarmierungssystem - die sogenannten Rufmeldeempfänger - gelingt es nun, wesentlich schneller beim Depot und daher auch schneller beim Ort des Geschehens einzutreffen. Dies kann im Einzelfall von enormer Bedeutung sein.

Um natürlich einen reibungslosen Feuerwehreibetriebsablauf zu gewährleisten - der nur durch freiwilligen Einsatz und Idealismus unserer Kameraden geschieht - ist es schon wichtig, daß auch in Zukunft die dafür notwendigen Geldmittel zur Verfügung stehen.

Im Ausbildungs - und Bewerbungsgeschehen war das letzte Jahr für uns wiederum sehr erfolgreich. Wir konnten heuer beim Bezirksfunkleistungsbewerb den Bezirkssieg erringen. Beim Landesleistungsbewerb konnten wir uns ebenfalls mit Silber und Bronze erfolgreich behaupten.

Meinem Kommando und meinen Kameraden möchte ich für die geleistete Arbeit herzlich danken, der Bevölkerung für ihre ständige Unterstützung. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein frohes und erfolgreiches Jahr 1995.



**Ihr Feuerwehrkommandant
HBI Josef Schopf**

Impressum:

Herausgeber: **Freiwillige Feuerwehr Wolfern**
Texte und Gestaltung: **Johann Frech und Franz Kreuzinger**

Titelbild:

Übung mit einer 14-Meter-Leiter bei einem Styria Haus in der Raiffeisenstraße am 11. April 1994.

Selbst kleinere Zimmerbrände schaffen kritische Situationen, denn durch starke Verqualmung sind die Fluchtwege oftmals versperrt oder werden zu "Irrwegen". Deshalb müssen immer wieder Menschen von der Feuerwehr über Leitern - wo dies möglich ist - gerettet werden.

MITGLIEDERSTAND

Im Jahr 1994 wurde Niederhauser Markus als Probefeuwehrmann in die Freiwillige Feuerwehr Wolfern aufgenommen. Unsere Mannschaft besteht somit aus 14 Reservisten und aus 45 aktiven Kameraden.

NEUANSCHAFFUNGEN

Im Jahr 1994 wurden verschiedene Kleinteile, darunter 6 Handscheinwerfer und eine Batterie für die Tragkraftspritze BMW-Fox, angekauft. 3 Atemschutzmasken mußten aus Altersgründen ausgetauscht und durch 3 neue Masken ersetzt werden.

Die wichtigste Neuanschaffung bestand aber im Ankauf von 10 weiteren Rufmeldeempfängern. Der dazu notwendige Betrag von 64.000.- wurde aus feuerwehreigenen Mitteln aufgebracht und hat das Gemeindebudget nicht belastet. Ebenso wurden ein Hydroschild, ein Stützkrümmer, ein Erste-Hilfe Koffer, zwei Bergetücher mit Tasche und 8 Verkehrsleitkegel aus eigenen Mitteln finanziert.

Und schließlich wollen wir der Firma Bosch-Kogler in Steyr, die uns für Ausbildungszwecke einen Overheadprojektor gespendet hat, unseren Dank aussprechen.

3. BEZIRKS-FUNKLEISTUNGSBEWERB

Seit drei Jahren wird im Bezirk Steyr-Land ein Funkleistungsbewerb durchgeführt, wobei folgende Aufgaben möglichst schnell und fehlerfrei zu bewältigen sind:

- 1. Station:** Beantwortung theoretischer Fragen.
- 2. Station:** Einsatzsofortmeldung an die Landeswarnzentrale, und Alarmierungsauftrag um weitere Feuerwehren zu verständigen.
- 3. Station:** Übermittlung von Nachrichten: Kann eine rufende Funkstelle die gewünschte Gegenstelle nicht direkt erreichen, so wird eine weitere Funkstelle zur Übermittlung der Nachricht herangezogen.
- 4. Station:** Erstellung und Weitergabe von Funkgesprächen:
Der Gruppenkommandant erhält eine Aufgabe in der eine Einsatzlage beschrieben wird. Der Text ist in die Kurzform eines Funkgespruches zu bringen, wobei wichtige Teile der Nachricht nicht fehlen dürfen.

Bei diesem Bewerb war die Feuerwehr Wolfern mit OBI Frech Johann, BI Obermann Georg und LM Kittinger Friedrich jedesmal sehr erfolgreich vertreten. Und nach einem 3. Platz beim 1. Bezirksfunkleistungsbewerb und einem 2. Platz beim 2. Bezirksfunkleistungsbewerb konnten wir auch in diesem Jahr unsere Erfolgsserie fortsetzen.

Mit dem Bezirkssieg beim 3. Funkleistungsbewerb in Silber am 5. Februar 1994 bestätigten wir erneut das hohe Niveau im Feuerwehrfunk.

Jenny's

FRISUREN

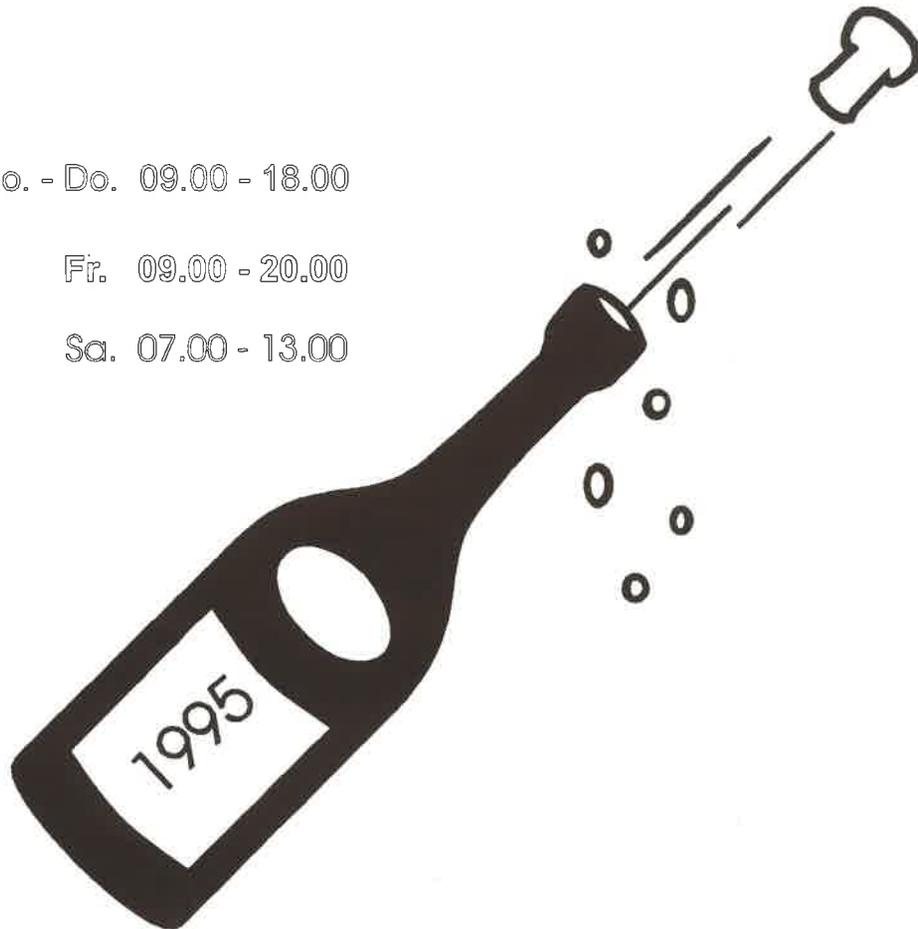
Steyrerstraße 11 4493 Wolfers

Tel.: 07253/8316 Fax: 8316-4

Mo. - Do. 09.00 - 18.00

Fr. 09.00 - 20.00

Sa. 07.00 - 13.00



**Wir bedanken uns bei unseren Kunden
und wünschen Ihnen**

EIN GUTES NEUES JAHR

LEHRGÄNGE

Grundlehrgang:	Niederhauser Markus
Atemschutzlehrgang:	Pilz Andreas
Funklehrgang:	Neustifter Franz
Lehrgang für TLF-Besatzung:	Kreutzinger Leo
Technischer Lehrgang I:	Enser Hermann
	Prillinger Martin
Lehrgang für Zivilschutz:	Frech Johann
Lehrgang für Lotsen und Verkehrsregler:	Schneckenleitner Bernhard
Einsatzleiterlehrgang:	Obermann Georg
	Wimmer Alois

LEISTUNGSABZEICHEN

Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze:	Niederhauser Markus
Feuerwehrleistungsabzeichen in Silber:	Niederhauser Markus

BEFÖRDERUNGEN

Befördert zum Hauptfeuerwehrmann:	Thurner Gerhard
Ernannt zum Hauptbrandmeister:	Rieger Horst
	Enser Hermann

EHRUNGEN

Mit der Feuerwehrverdienstmedaille für 25-jährige Tätigkeit wurde **BM Mitter Johann** ausgezeichnet.

Für besondere Verdienste um die Freiwillige Feuerwehr Wolfers wurde **Herr Josef Mehler sen.** mit der Florianiplakette des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet.



P L U T O

FEUERLÖSCHER



4400 STEYR Haratzmüllerstraße 6
TEL. 07252/53082 FAX. 07252/48768

**NEUWARE
FÜLL- u. PRÜFDIENST**

Fa. Wiesmair Karl

Kirchenstraße 7 A - 4493 Wolfers

Tel. 07253 / 7537

Astrein , Astrein man muß immer sehr gefaßt sein.

Alle Ochsen haben Knochen,

man kann nur mit Wasser kochen.

Astrein muß das Holz nicht immer sein,

denn ein Ast der bringt erst Leben rein.

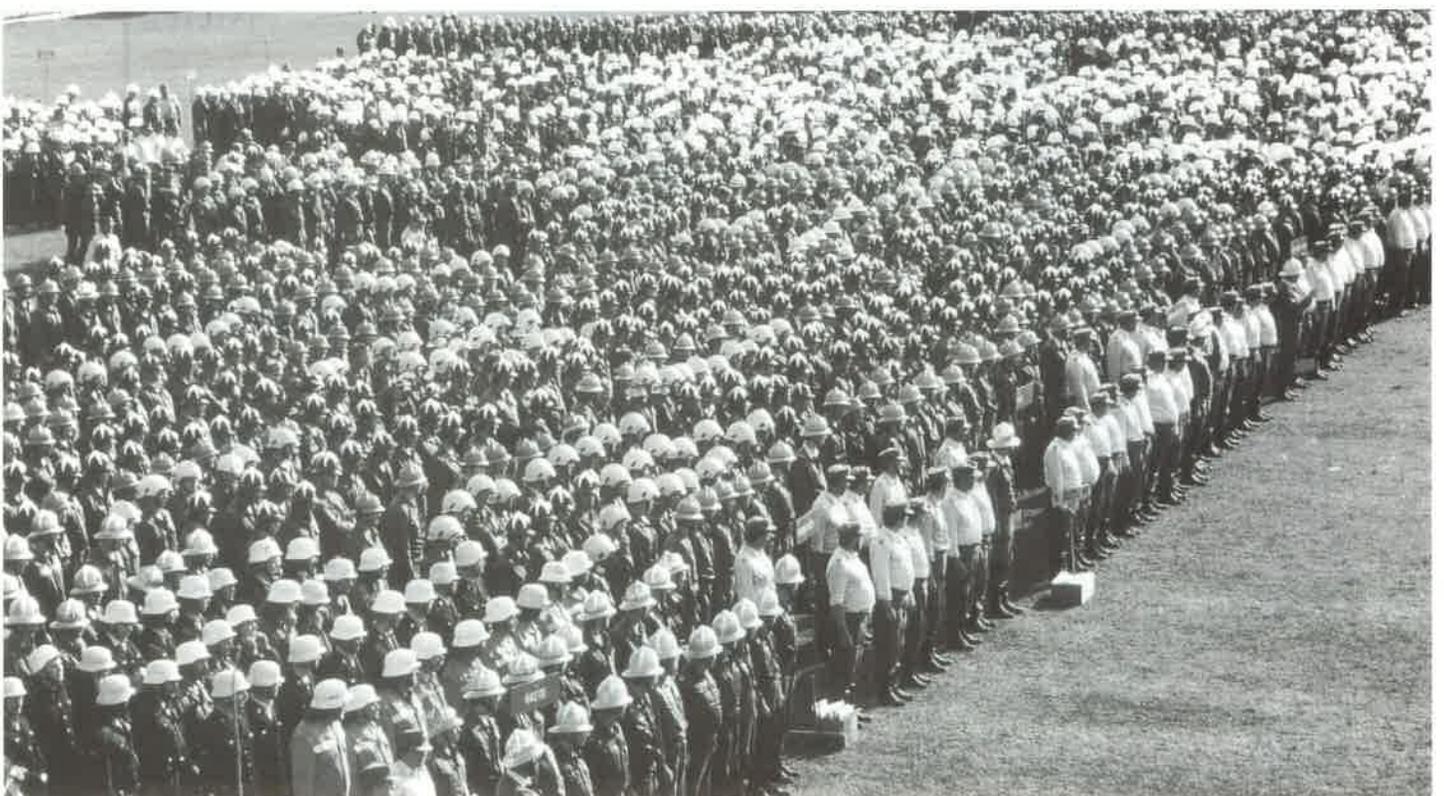
BEWERBSGRUPPE



19. Juni 1994: Abschnittsbewerb in Steyrling.

Auch heuer war unsere von BI Obermann Georg, HBM Kampenhuber Franz und HBM Enser Hermann geleitete Bewerbungsgruppe sehr aktiv und hat an mehreren Wettbewerben teilgenommen. Höhepunkt war am 8. und 9. Juli der Landesbewerb in Bad Hall, womit erstmals eine derartige Großveranstaltung im Bezirk Steyr-Land abgehalten wurde.

9. Juli 1994: Die angetretenen Wettbewerbsgruppen bei der Siegerehrung in Bad Hall.



Schrauben

Beilagscheiben

Zollschrauben

Zahnscheiben

Flügelmuttern

Dichtungsscheiben

Hutmuttern

Einstandspreise!

Gottfried MAYR

Tel. 0 72 52 / 38 2 79
A-4407 Dietach

Fax 0 72 52 / 38 2 79
Schlosserei - Edeltahlverarbeitung
Schlosserei b. Steyr, Edtstraße 5

Handel mit:

Nägel

Nieten

Splinte

Holzschrauben

Imbusschrauben

Torbandschrauben

Federstecker

Schachtelweise!

"DIE FEUERWEHREN WOLFERT UND LOSENSTEINLEITEN STELLEN SICH VOR"

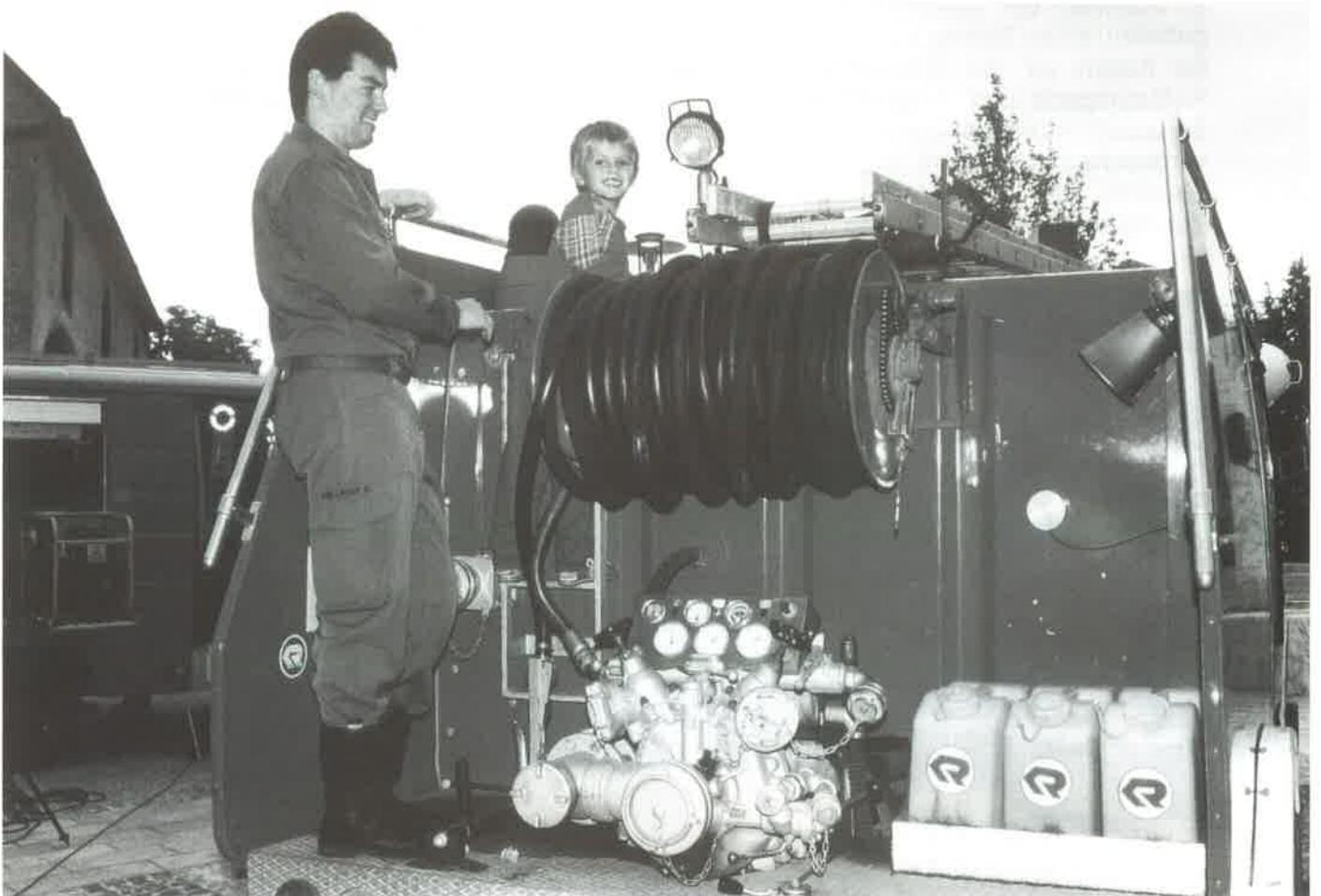
am 9. September 1994



Im Rahmen der Kulturwoche Wolfert wurden beide Feuerwehren der Marktgemeinde gebeten, einen Beitrag zu dieser Veranstaltung einzubringen.

So hatten wir die Gelegenheit, Feuerwehrfahrzeuge und Geräte, z.B. hydraulisches Rettungsgerät und Tragkraftspritze BMW-Fox, vorzustellen. Zusätzlich konnten wir mit Schautafeln unsere Aufgaben sowie die erbrachten Leistungen der vergangenen Jahre veranschaulichen. Und als Ergänzung wurden im Kommandofahrzeug Videofilme über Einsätze der F.F. Wolfert gezeigt. An dieser Stelle wollen wir für das rege Zuschauerinteresse danken und Ihnen auf dieser und den folgenden Seiten Momentaufnahmen unserer Veranstaltung präsentieren.







LAGERHAUS

WOLFERN

IHR VERLÄSSLICHER PARTNER

* **IN DER LANDWIRTSCHAFT**

* **BEI BAUSTOFFEN**

* **IM GARTEN**

* **BEI BRENNSTOFFEN**



"NAH FÜR ALLE DA"

LAGERHAUS WOLFERN

FAX. 07253 / 7569

4493 WOLFERN

TEL. 07253 / 8209

HERBSTÜBUNG IM LAGERHAUS WOLFERN am 19. November 1994

Das Lagerhaus Wolfern ist von Siedlungshäusern und Wohnblöcken umgeben. Im Brandfall sind die gelagerten Waren, Kunstdünger und andere brennbare Stoffe, eine Gefahr für die zahlreichen Anrainer. Giftige Dämpfe würden sich rasch ausbreiten. Aufgrund dieser brisanten Situation wurde unsere Herbstübung in diesem gefährdeten Bereich angesetzt.

Übungsannahme: Bewohner des angrenzenden Wohnblocks bemerken, daß eine Rauchwolke aus der Lagerhalle aufsteigt und alarmieren mit Notruf 122 die Landeswarnzentrale. Die Helfer reagieren sofort und alarmieren die Feuerwehren Wolfern und Losensteinleiten.

Übungsablauf: Aus der stark verqualmten Halle steigt gelblich-brauner Rauch auf, das ist ein Hinweis auf sehr giftige Nitrose-Gase, verursacht durch brennenden Kunstdünger. Eine erste Erkundung durch unseren Atemschutztrupp ergibt außerdem, daß in der Nähe des verschwelenden Kunstdüngers Löschkalk gelagert ist. Dieser darf nicht mit Wasser in Berührung kommen und muß aus der Halle ausgebracht werden. Ein umfangreicher Atemschutzeinsatz zeichnet sich ab. Daraufhin befiehlt unser Einsatzleiter HBI Schopf die Alarmierung der Alarmstufe 2. In kurzer Zeit treffen die Feuerwehren Dietach, Neuzeug-Sierninghofen, Schiedlberg, Hofkirchen und Weichstetten ein. Um die Versorgung der Atemschutztrupps mit Atemluftflaschen zu gewährleisten, wird das Atemschutzfahrzeug der Feuerwehr Losenstein beigezogen.

Übungsziel: Wichtigste Übungsaufgabe war das Ausbringen von verschwelendem Kunstdünger aus der Lagerhalle. Um das Eindringen von Löschwasser in die Kanalisation zu verhindern, wurden die Einlaufschächte abgedichtet. Weiters wurde zwischen Lagerhaus und Düngemittelhalle mit Hilfe von Sandsäcken eine Löschwassersperre aufgebaut. Ein Aufruf wurde vorbereitet, um die Bevölkerung auf die drohende Gefahr aufmerksam zu machen.

An dieser Übung nahmen 8 Feuerwehren mit 11 Fahrzeugen und 77 Mann teil. 32 Atemschutzträger waren im Einsatz und verbrauchten dabei 52 Atemluftflaschen. Das Bild zeigt die Ankunft der in Alarmstufe 2 eingeteilten Feuerwehren beim Übungsobjekt.

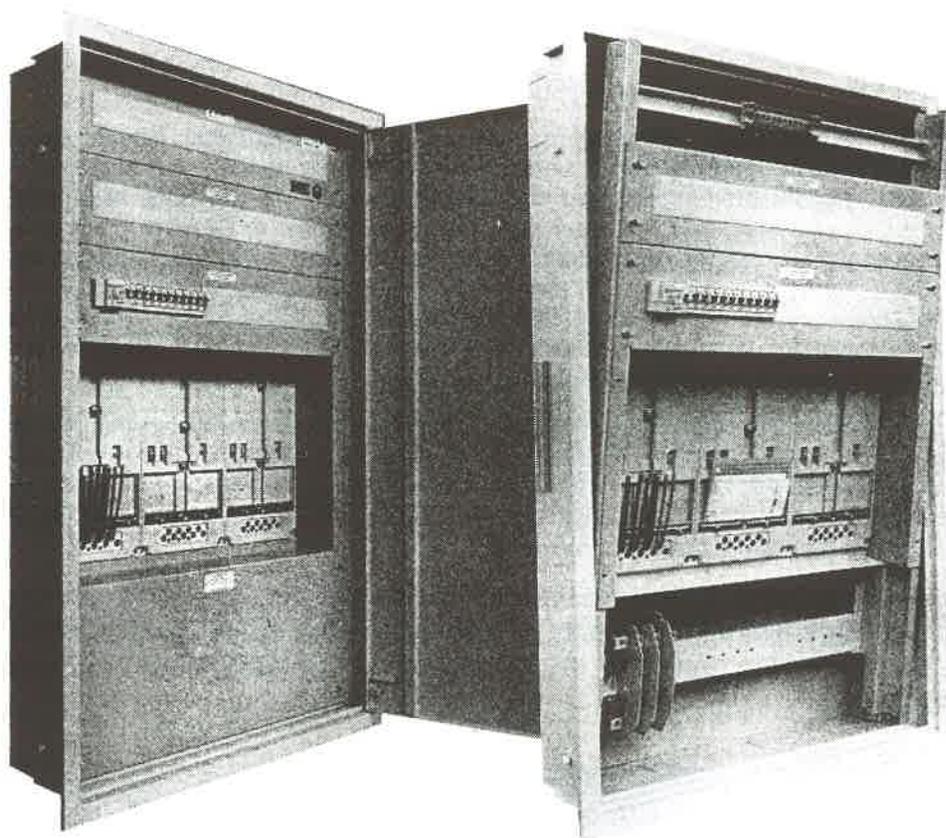




Der neue schutzisolierte Verteiler für Messung und Verteilung mit der Europareife, Typenreihe I (Vollschutzisoliert)



September 1991



Im Bild UMZV 3-4IC bestückt für das Versorgungsgebiet der EVN (Niederösterreich)

Vorteile gegenüber den herkömmlichen Kunststoffverteilern:

- Es bedarf keiner Umstellung bei der Montage, das System ist gleich geblieben.
- Große Stabilität, weil tragende Teile und das Außengehäuse aus Metall sind.
- Viel Platz für die Einbauten, weil es keine Schachtelbauweise ist.
- Verteilereinsatz ist komplett mit den Blenden ausschwenkbar.
- Diese Verteiler sind ÖVE geprüft und tragen das Austria Gütezeichen.
- Diese Verteiler entsprechen der zukünftigen EG-Vorschrift.
- Gesamtes Verteilerprogramm und Zubehör wie Blenden, Tragschienen und Montageplatten finden sie in unserem Hauptprospekt.

MEHLER

ELEKTROTECHNIK Ges. m. b. H.



4493 Wolfers bei Steyr, Schulstraße 5, Postfach 32
Tel. 072 53/ 8225-0 Telex 28 / 299 mea
Telefax 072 53/73 08

DVR 0535818



TÄTIGKEITSBERICHT 1994

10	Gruppenübungen	341	Std.
23	Bewerbsübungen	365	Std.
2	Zugsübungen	137	Std.
3	Atemschutzübungen	59	Std.
1	Technische Übung	34	Std.
1	Techn. Übung mit der F.F. Losensteinleiten	6	Std.
1	Herbstübung mit Nachbarsfeuerwehren	90	Std.
9	Funkübungen	105	Std.

1137 Std.
 =====

7 Feuerwehrwettbewerbe: Waldneukirchen, Neuzeug-Sierninghofen,
Schweinsegg-Zehetner, Steyrling, Kremsmünster, Pfarrkirchen, Bad-Hall

Funkbewerb: Ternberg

EINSÄTZE

03.01.1994	Verkehrsunfall	Steyrer Straße
28.01.1994	Brand Strommasten	Oberwolforn
28.01.1994	Sturmschäden	Wolforn
13.03.1994	Auslaufen von Mineralöl	Oberwolforn
11.04.1994	Freimachen von Verkehrswegen	Oberwolforn
13.04.1994	Hochwasser, Überschwemmungen	Niederwolforn
20.04.1994	Brand Gewerbebetrieb	Stadtkirchen
03.06.1994	Verkehrsunfall	Niederwolforn
16.06.1994	Verkehrsunfall	Wolferner Landesstraße
19.06.1994	Einsturz von Bauwerken	Wickendorf
24.06.1994	Verkehrsunfall	Wolferner Landesstraße
04.07.1994	Wasserschaden	Tavernstraße
06.08.1994	Feldbrand	Eglmayrstraße
10.08.1994	Wasserschaden	Raiffeisenstraße
19.08.1994	Brand Gewerbebetrieb	Dietach
23.09.1994	Verkehrsunfall	Wolferner Landesstraße
29.09.1994	Notstromversorgung	Tavernstraße
14.10.1994	Brand Wohngebäude	Losensteinleiten
08.11.1994	Brand Kraftfahrzeug	Radstraße
23.11.1994	Auslaufen von Mineralöl	Raiffeisenstraße
03.12.1994	Verkehrsunfall	Wolferner Landesstraße
10.12.1994	Verkehrsunfall	Leihmannsdorf

Weiters wurden an Einsätzen geleistet:

2 x Sicherungsdienst bei Veranstaltungen
29 x Pumparbeit

Es wurden insgesamt 423 Einsatzstunden geleistet.

KARL GEGENBAUER

MOBILE LANDTECHNIK

FACHREPARATURWERKSTÄTTE

4493 WOLFERN, Radstraße 3 Tel. 072 53 / 73 15

SONDERAKTION

Jonsered
Motorsägen



- * 2. PENSION MIT BESTVERZINSUNG
- * KASKO MIT BONUS AUS DER HAFTPFLICHT
- * RASCHE SCHADENSREGULIERUNG

BIETET IHNEN:

ALLIANZ - VERSICHERUNGSBÜRO

ROLAND WIESER

Tel. 07253/8249 FAX. 07253/8249
4493 WOLFERN Niederwolforn 16a

ÜBUNGEN



2. Mai 1994: Silobergung bei der Familie Mitter, Fröchingerstraße.

4. Juli 1994: Technische Übung bei der Familie Schneckenleitner, Niederlindach.



AUTO HAGMAYR

TEL. 07259/2880

BUNDESSTRASSE, STEYR-SIERNING

STÄNDIG 100 GEBRAUCHTWAGEN

sowie gebrauchte Ersatzteile von ca. 500 Autos aller Marken

INSTALLATEUR-MEISTERBETRIEB

JOSEF KLAUSRIEGLER GmbH.

GAS-WASSER-HEIZUNG

Edtstraße 2 4407 Dietach TEL. 07252/38660

...MEHR FORM...
...MEHR QUALITÄT...

...MEHR FÜLLE...
...MEHR SERVICE...



WOLFERN, Leopold Werndlstraße Tel.:07253/7691-0

DIE EISBÄRENSTARKE QUALITÄT

EINSÄTZE



20. April 1994: Brand in der Tischlerei Hanke in Stadtkirchen.

Gemeinsam mit der Feuerwehr Dietach nehmen wir die Brandbekämpfung auf, und es gelingt, eine in unmittelbarer Brandnähe befindliche Sauerstoff-Flasche rechtzeitig ins Freie zu bringen. Der Brand, in der mit wertvollen antiken Möbeln gefüllten Halle, wird auf die Ausbruchsstelle beschränkt. Das Bild zeigt den Atemschutztrupp der Feuerwehr Wolfern nach dem Einsatz.

8. November 1994: Kraftfahrzeugbrand in der Radstraße.



WOHNSINN

**Der ganz normale Wohnsinn:
jetzt gratis im Oberbank WohnReport.**

Alles, was Sie schon immer über
Wohnen und Bauen wissen wollten,
können Sie jetzt im neuen Oberbank
WohnReport nachschlagen.

*Heiße WohnTips, aktuelle WohnTrends,
günstige WohnFörderungen, interessante
WohnNews und vieles mehr.*

Jetzt gratis anfordern.

Bitte reservieren Sie mir:

- ein WohnReport-Gratis-Abo
- Begünstigte Wohnraum-Mittel 1995
- Informationen über aktuelle
Wohnbauförderung (in OÖ, NÖ, Salzburg und Steiermark)

Haus-/Wohnungskauf

Bau

Sanierung

Schicken Sie den
ausgefüllten Coupon an:

Oberbank Linz
Fr. Luzia Gschaider
Postfach 10
4010 Linz

Zutreffendes ankreuzen

Name _____

Adresse _____

Tel. _____

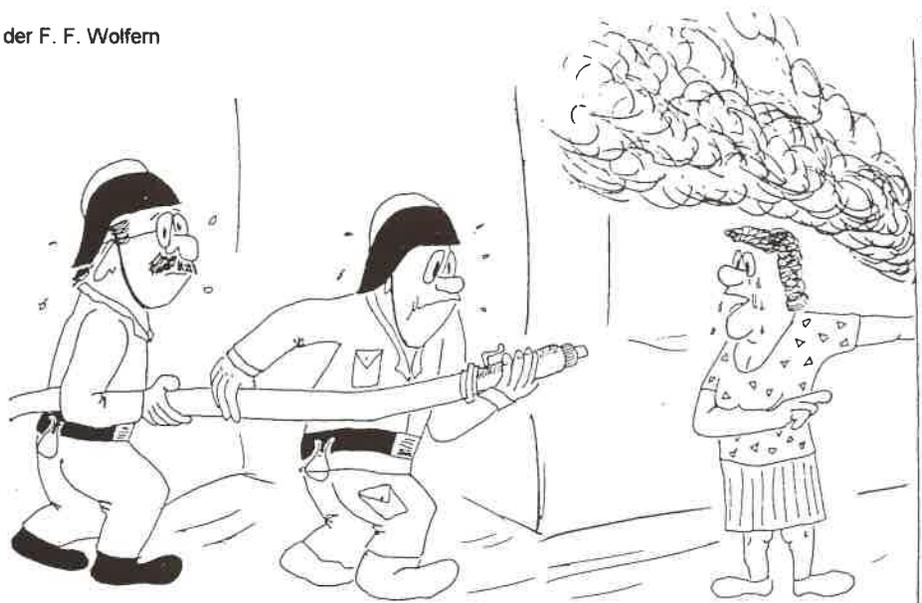
1. F.F.-BERGWANDERUNG am 25. Juni 1994



Das Jahr 1994 war für die Feuerwehr Wolfern wieder sehr anstrengend und ereignisreich, aber für einige Kameraden noch nicht strapaziös genug. Und so kam es heuer zur 1. F.F. Bergwanderung auf den Gr. Sarstein im Salzkammergut. Ausgangspunkt unserer Tour war die Pötschenhöhe. Schon beim ersten Anstieg konnten wir erkennen, daß diese Route nur für geübte Bergsteiger geeignet ist. Aber Dank unserer ausgefeilten Klettertechnik war es nicht verwunderlich, daß wir bereits nach vier Stunden den 1975 Meter hoch gelegenen Gipfel erreichten.



V
O
R
S
I
C
H
T
H
E
I
S
S



SONSTIGE AUSTRÜCKUNGEN

08.01.1994	Feuerwehrball	Schiedlberg
17.01.1994	Besichtigung unseres KDO	Steyr
29.01.1994	Feuerwehrball	Losensteinleiten
05.02.1994	Bezirksfunktbewerb	Ternberg
10.02.1994	Arbeitstagung Bezirk Steyr-Land	Ternberg
13.02.1994	Besuch der F.F. St. Valentin	Feuerwehrhaus
12.03.1994	Bezirkstagung Steyr-Land	Garsten
23.03.1994	Atenschutz Besprechung	Ternberg
28.03.1994	Gruppenkommandanten Besprechung	Ternberg
08.04.1994	Jahreshauptversammlung	Wolfern
01.05.1994	Florianimesse	Wolfern
02.06.1994	Fronleichnamspzession	Wolfern
03.06.1994	Grillabend	Feuerwehrhaus
24.06.1994	100 Jahre F.F. Pfarrkirchen	Pfarrkirchen
24.06.1994	Grillabend F.F. Losensteinleiten	Losensteinleiten
26.06.1994	Bezirksbewerb Steyr-Land	Pfarrkirchen
08.07.1994	Landesbewerb Oberösterreich	Bad Hall
13.08.1994	Hochzeit Carmen und Karl Kuba	Wolfern
20.08.1994	Feuerwehrhauseröffnung	Freistadt
03.09.1994	Eröffnung Gemeindezentrum	Wolfern
04.09.1994	Marktfest	Wolfern
04.09.1994	Besuch bei der F.F. St. Valentin	St. Valentin
06.09.1994	Besuch der F.F. Aschach/Steyr	Feuerwehrhaus
09.09.1994	Feuerwehrpräsentation	Wolfern
09.09.1994	Grundlehrgang	Dambach
10.09.1994	Feuerwehrausflug	Steir. Apfelstraße
11.09.1994	Feuerwehrausflug	Gestüt Piber
25.09.1994	Erntedankfest	Wolfern
22.10.1994	EDV-Seminar	Linz
31.10.1994	Besuch im Archiv der Steyrer-Zeitung	Steyr
04.11.1994	Besuch im Archiv des LFK	Linz
19.11.1994	Herbstübung im Lagerhaus	Wolfern
19.11.1994	Feuerwehrball F.F. Dietach	Dietach
23.11.1994	Kommandanten-Dienstbesprechung	Ternberg
24.11.1994	Vorbesprechung Selbstschutzzentrum	Wolfern
30.11.1994	Vortrag O.Ö. Ferngas	Losensteinleiten
09.12.1994	Vorweihnachtliche Feier	Wolfern
30.12.1994	Jahresausklang	Feuerwehrhaus

**Weiters wurden 8 Kommandositzungen und
5 Feuerwehrversammlungen abgehalten**



MASSIVHAUS

Erzeugung-Beratung-Verkauf
BAUUNTERNEHMUNG-BAUSTOFFE

F.PRIEWASSER

A-4451 GARSTEN

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

F.F. WOLFERN NOTRUF 122
(Alarmierung über Landesfeuerwehrkommando)

Geben Sie an:

WO brennt es (Adresse) ?
WAS brennt (Gebäude, Auto,...) ?
SIND Personen in Gefahr ?
WER ist der Anrufer (einschl. der Telefonnummer) ?

Weitere wichtige Telefonnummern der F.F. Wolfern

Kommandant Josef Schopf
privat **8332**

Kommandantstellvertreter Johann Frech
privat **8513** Firma **8235**

Ehrenamtswalter Leopold Kreuzinger
privat **7156**

TELEFONNUMMER FEUERWEHRHAUS 8404

TERMINE 1995

GRILLABEND im Feuerwehrhaus	09.06.1995
FESTAKT 100 JAHRE F.F. WOLFERN	11.06.1995
BEZIRKSBEWERB in WOLFERN	24.06.1995
	25.06.1995

"ZIVILSCHUTZ ist SELBSTSCHUTZ!"-Vortragsreihe
Voraussichtlicher Termin: Herbst 1995

Meine Gesundheit. Meine Bank. 



DIE AUFBAUSTOFFE

**Raiffeisen Bausparvertrag,
Förderungsberatung,
günstige und rasche
Wohnbaufinanzierung**

*Stellen Sie Ihre Wohn-
ideen auf eine solide*



finanzielle Basis.

*Vitamine sind die Aufbaustoffe für Ihre
Vorhaben.*

*Vertrauen Sie auf die Berater des
Raiffeisen Wohnservice.*

I mag  **Wolf fern**
und Raiffeisen. Meine Bank 